

BH-42-SMR

SEMIREMORCA O4

1 MENCI

2 SL105

3 3FS

ZA9SL1053FSD86516

DJMG131111K9700

2 C.2.1 SC DONATIRO SRL

2.2

2.3 Str. GENERAL GHEORGHE MARDARESCU Nr.23 mun ORADEA Jud. BIHOR

C2=C1

3 C.3.1

3.2

3.3

C3=C1

Numărul certificatului: B00579648H

B 29.03.1999

H

I 05.10.2017

I.1 14.12.2018

F.1 36800

G 6450

P.1

P.2

P.3

Q

R GRI ALBASTRU

S.1

S.2

Y M087277

Z SRPCIV Bihor

Observații

Numărul certificatului: B00579648H

ANEXA

LA CERTIFICATUL DE ÎNMATRICULARE

NR. B00579648H
Numărul de înmatriculare BH-42-SMR

INSPECȚII TEHNICE PERIODICE

X Data următoarei inspecții tehnice Stația și numărul din registru Semnătura și ștampila

22.10.2019

RARBH001

	22 08 2021	RAR Bue 213228	
	15 09 2021	708292 RAR	

Înstrăinat către _____
(numele / denumirea noului deținător)

la data de _____

Semnătura,

Legendă

- (A) Numărul de înmatriculare (B) Data primei înmatriculări a vehiculului
- (C.1) Posesorul certificatului de înmatriculare: (C.1.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.1.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.1.3) Adresa de domiciliu/sediu
- (C.2) Proprietarul vehiculului: (C.2.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.2.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.2.3) Adresa de domiciliu/sediu
- (C.3) Persoana fizică sau juridică care poate folosi vehiculul în virtutea unui drept legal, altul decât cel de proprietate: (C.3.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.3.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.3.3) Adresa de domiciliu/sediu
- (D.1) Marca (D.2) Tipul (D.3) Descrierea comercială
- (E) Numărul de identificare al vehiculului
- (F.1) Masa încărcată maxim admisă din punct de vedere tehnic, cu excepția motocicletelor (G) Masa vehiculului în serviciu cu caroseria și cu dispozitiv de cuplare în cazul unui vehicul de tractare în exploatare, din oricare altă categorie în afară de M1 (H) Perioada de valabilitate, dacă nu este nelimitată (I) Data înmatriculării la care se referă acest certificat (I.1) Data emiterii certificatului de înmatriculare (J) Categoria vehiculului (K) Numărul omologării de tip
- (P.1) Capacitatea motorului (în cm³) (P.2) Puterea netă maximă (în kW)
- (P.3) Tipul de combustibil sau de sursă de putere (Q) Raportul putere/masă (în kW/kg) (numai pentru motociclete) (R) Culoarea vehiculului (S.1) Număr de locuri, inclusiv locul conducătorului auto (S.2) Număr de locuri în picioare (acolo unde este cazul) (Y) Seria cărții de identitate a vehiculului (Z) Autoritatea emitentă



ROMÂNIA

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE
Direcția Regim Permise de Conducere și Înmatriculare a Vehiculelor

CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE

Свидетелство за регистрация	Registrācijas apliecība
Permiso de circulación	Registrācijas liudijimas
Osvědčení o registraci	Forgalmi engedély
Registreringsattest	Certifikat ta' Registrazzjoni
Zulassungsbescheinigung	Kentekenbewijs
Registreerimistunnistus	Dowód Rejestracyjny
Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής	Certificado de matricula
Registration Certificate	Osvědčení o evidenci
Certificat d'immatriculation	Prometno dovoljenje
Teastas Cláraithe	Rekisteröintitodistus
Carta di circolazione	Registreringsbeviset
	Prometna dozvola

UNIUNEA EUROPEANĂ

018894297

018894297

018894297



**CERTIFICATE OF APPROVAL FOR VEHICLES CARRYING
CERTAIN DANGEROUS GOODS**

This certificat testifies that the vehicle specified below fulfils the condition prescribed by the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR)

CERTIFICAT DE AGREARE PENTRU VEhicULE

CARE TRANSPORTA ANUMITE MARFURI PERICULOASE

Acest certificat atesta ca vehiculul definit mai jos îndeplineste conditiile cerute de Acordul european pentru transportul rutier international de marfuri periculoase (ADR)

1.Seria	Numarul	2.Constructor	3.Nr.Identificare al vehiculului	4.Nr.inmatriculare
BHBM	4251	MENCI	ZA9SL1053FSD86516	BH42SMR

5.Numele si sediul transportatorului,utilizatorului sau proprietarului
SC. DONATIRO SRL ORADEA; STR GH. MARDARESCU 23; BH

6.Definirea vehiculului ¹⁾
VEHICUL CISTERNA O4

7.Incadrarea(incadrările) vehiculului conform pct.9.1.1.2 al ADR ²⁾

~~EX/II~~ ~~EX/III~~ FL AT ~~MEMU~~

8.Sistemul franei de incetinire ³⁾

- Nu este aplicabil acestui vehicul
 Eficacitatea conf.pct. 9.2.3.1.2 al ADR este suficienta pt.o masa a unitatii de transport de 0 t ⁴⁾

9.Definirea suprastructurii(lor) tip cisterna/vehicul baterie (daca este cazul)

- 9.1 Constructorul suprastructurii CO.ME.CISTERNE 2 S.r.l. - (I)
 9.2 Nr.de omologare al suprastructurii/componentelor vehiculului baterie Z007/13.10.1998
 9.3 Nr.de identificare al suprastructurii/componentelor vehiculului baterie 800
 9.4 Anul fabricatiei suprastructurii 1998
 9.5 Codul suprastructurii conf. 4.3.3.1 sau 4.3.4.1 din ADR L4BH
 9.6 Prescriptii speciale TC si TE conf.pct..6.8.4 din ADR (daca sunt aplicabile) ⁶⁾
 TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE14; TE19

10. Marfuri periculoase autorizate pentru transport :

Vehiculul îndeplineste conditiile cerute pentru transportul marfurilor periculoase admise conform incadrării (incadrarilor) de la pct. 7

- 10.1 In cazul unui vehicul EX/II sau EX/III ³⁾ marfuri din Clasa 1 inclusiv grupa de compatibilitate J
 marfuri din Clasa 1 exclusiv grupa de compatibilitate

- 10.2 In cazul unui vehicul cisterna/vehicul baterie ³⁾
 pot fi transportate numai substantele permise conf.codului=cisterna si tuturor dispozitiilor speciale indicate la pct. 9 ⁵⁾
 pot fi transportate numai urmatoarele substante(Clasa nr ONU si daca este cazul grupa de ambalare sau denumirea oficiala a marfii transportate)

Denumire

Clasa Nr Id ONU Gr. ambalare

Pot fi transportate numai substante care nu sunt susceptibile de a reactiona periculos cu materialele carcasei, garniturilor, echipamentelor si invelisurilor de protectie (daca este aplicabil)

11. Remarks-Observatii

12. Valabil pana la: 15.09.2022

Stampila emitentului

Localitatea,data,semnatura

ORADEA 16.09.2021



- 1) conform definitiilor autovehiculelor si remorcilor din categoriile N si O asa cum sunt definite in Rezolutia de ansamblu pentru constructia de vehicule (R.E.3) sau in Directiva 2007/46/CE.
 2) se va (vor) bara simbolizarea (simbolizarile) neadevata(e)
 3) se va marca remarca valabila
 4) se va inscrie valoarea constructiva corecta.O valoare de 44 t nu va putea modifica masa maxima autorizata inscrista in documentele de inmatriculare.
 5) substantele admise pentru cisternele cu codul mentionat la pct.9 sau pentru alt cod permis conform ierarhiei stabilite la pct.4.3.3.1.2 sau 4.3.4.1.2 tinand seama de prescriptiile speciale ,daca exista
 6) nu este necesar cand substantele autorizate sunt precizate la pct. 10.2

CERTIFICAT DE INSPECȚIE TEHNICĂ CISTERNĂ Nr.: 7 8 6 3 9
TECHNICAL INSPECTION CERTIFICATE FOR TANK No.:

1. Tip Inspecție / Inspection Type:

Inițială / Initial ITI Perioadică / Periodic ITP Anuală / Yearly ITA Excepțională / Exceptional ITE

2. Solicitant / Applicant: S.C. DONATIRO S.R.L. – ORADEA (BH)

3. Locație Inspecție Tehnică / Location of Technical Inspection: Str. Gen. Gh. Mărdărescu nr. 23, ORADEA (BH)

4. Referințe / References: Acordul ADR/ADR Agreement; SR EN 12972:2018; PO-INSP-01

Certificatul de Inspecție Tehnică Cisternă este bazat pe / Technical Inspection Certificate for Tank is based on:

- Fișă de Constatare Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Finding sheet at Tank Technical Inspection No.: 23138 / 15.09.2021
- Raport de Încercări Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Test Report at Tank Technical Inspection No.: 23138 / 15.09.2021

5. Documente ADR anterioare / Previous ADR documents:

- Autorizație (Certificat de Acreare Individuală) Nr. / Authorization (Individual Approval Certificate) No.: ---
- Certificat de Conformitate cu Prototipul Nr. / Certificate of Conformity with Prototype No.: ---
- Certificat de Inspecție Tehnică Inițială Nr. / Initial Technical Inspection Certificate No.: ITI 68546
- Ultimele Certificate de Inspecție Tehnică Nr. / Last Technical Inspection Certificates No.: ITA 76253 / ITE ---

6. Identificare vehicul - cisternă / Tank vehicle identification:

Denumire/Denomination: SEMIREMORCĂ - CISTERNĂ 35300 l	
Vehicul Vehicle	Fabricant/Manufacturer: MENCI & C. S.p.A. – (I)
	Tip/Type: SL1053FS
	An fabricație/Year of manufacture: 1 9 9 8
Nr. identificare șasiu/Chassis identification No.:	Z A 9 S L 1 0 5 3 F S D 8 6 5 1 6
Nr. înmatriculare/Registration No.:	- B H 4 2 S M R CIV/Vehicle ident. card: M 0 8 7 2 7 7
Cisternă Tank	Fabricant/Manufacturer: CO.ME.CISTERNE 2 S.r.l. – (I)
	Tip/Type: ---
	Nr. agreare de tip/Type approval No.: Z007/13.10.1998
	Nr. fabricație/No. of manufacture: 800
	An fabricație/Year of manufacture: 1 9 9 8
Cod cisternă/Tank Code: L4BH	Dispoziții speciale/Special provisions: TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE14; TE19
Marcaj II-Dir. 2010/35/UE / II Marking-Dir. 2010/35/EU:	Da/Yes <input type="checkbox"/> Nu/No <input checked="" type="checkbox"/>

7. Caracteristici tehnice cisternă / Tank technical characteristics:

Materiale/ Materials:	Rezervor/Shell: AVESTA 17.11.2L
	Garnituri/Gaskets: ȘNUR AZBEST TEFLONAT & TEFLON
Secțiune rezervor/Shell section:	Circular/Circular <input checked="" type="checkbox"/> Eliptic/Elliptical <input type="checkbox"/> Cheson/Box-shaped <input type="checkbox"/> Altul/Other <input type="checkbox"/>
Grosime necesară/ Required thickness, mm:	Virole/Shells: 3
	Funduri/Heads: 3,4
	Pereți despărțitori/Partitions: ---
	Pereți sparge val/Surge-plates: 3
Presiune maximă admisibilă de lucru/Maximum allowable working pressure, bar:	2,67
Presiune de calcul/Design pressure, bar:	4
Temp. calcul/Design temp., °C:	100
Presiune exterioară de calcul/External design pressure, bar:	0,21
Temp. lucru/Working temp., min/max. °C:	-20 / 100
Presiune de încercare hidraulică/Hydraulic test pressure, bar:	- pentru întreaga cisternă/for whole tank: 4
	- pe compartimente/per compartments: ---
Presiune de încercare la etanșitate/Leakproofness test pressure, bar:	APĂ: 2,67 ; AER: 0,67
Înveliș protector/Protective lining or coating:	Intern/Internal <input type="checkbox"/> Natură/Nature: ---
	Extern/External <input type="checkbox"/> Natură/Nature: ---
Izolație termică/Thermal insulation:	<input checked="" type="checkbox"/> Natură/Nature: VATĂ DE STICLĂ
Capacități efective (până la revărsare)/Effective capacities (to overflowing):	
Compartiment/Compartment:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Total/Total
Capacitate/Capacity, l:	35300 S --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- 35300

8. Echipamente de operare / Service equipments:

Supape de respirație/Breathing valves:	<input type="checkbox"/>	Număr/Number: ---	
Supape de siguranță/Safety valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1 & 1 (pe inst.)	Presiune/Pressure, bar: 3,16 & 2
Discuri de rupere/Bursting discs:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1	Presiune/Pressure, bar: 3,16
Supape de vacuum/Vacuum valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1	Presiune/Pressure, bar: 0,21
Sistem de recuperare COV/VOC recovery system:	<input type="checkbox"/>		

9. Operații de inspecție efectuate / Inspection operations performed:

- Examinare documente / Examination of documents
- Verificare caracteristici constructive / Check of design characteristics
- Inspecție interioară / Inspection of shell interior
- Inspecție exterioară / Inspection of tank exterior
- Măsurare grosimi / Thicknesses measurement
- Inspecție înveliș protector / Inspection of protective lining or coating
- Încercare la presiune hidraulică / Hydraulic pressure test
- Încercare la etanșeitate / Leakproofness test
- Încercare la depresiune / Vacuum testing
- Inspecție echipament de operare / Inspection of service equipment
- Inspecție structură de sprijin sau alt echipament structural / Inspection of frame or other structural equipment
- Verificare marcarea / Check of marking

Notă / Note: Vezi și documentele de la pct. 4 / See documents point 4.

10. Rezultatul inspecției / Inspection result:

CONFORM NECONFORM

Vezi Nota de observații/See Observation note

11. Mărfuri admise la transport / Goods accepted for carriage:

Pe baza documentelor de la pct. 4 și a datelor înregistrate la Inspectia Tehnică se atestă că suprastructura specializată de tip cisternă corespunde constructiv și funcțional Acordului ADR pentru transportul următoarelor mărfuri (substanțe) periculoase / Based on documents point 4 and the data recorded at Technical Inspection they certify that specialized superstructure tank type corresponds constructively and functionally to ADR Agreement for the transport of the following dangerous goods (substances):

CLASELE: 3; 5.1; 6.1; 8; 9

(1) Conform cod cisternă și dispoziții speciale/

According to the tank code and special provisions:

(2) Conform tabel/

According to table:

Nr. crt./ Item No.	Denumire substanță transportată/ Name of transported substance	Clasă/ Class	Cod clasif./ Classif. code	Grupă ambalare/ Packing group	Nr. id. pericol / Nr. ONU/ Hazard identif. No. / UN No.	Etichete/ Labels
 						

Atenție! / Attention!: Se pot transporta numai substanțele ce nu reacționează periculos cu materialele rezervorului cisternei, garniturilor, echipamentelor, armăturilor, protecției, izolației termice etc. / It can transport only substances that do not react dangerously with the materials of tank shell, gaskets, equipments, fittings, protection, thermal insulation etc.

12. Omitiuni de la domeniul inițial al inspecției / Omission from the initial field of inspection: ---

13. Observații / Remarks: Vezi ANEXA la Certificatul de Inspecție Tehnică Inițială nr. 68546.

14. Următoarele Inspecții Tehnice / Next Technical Inspections:

Tip/Date / Type/Date:

ITA / 15.09.2022

ITP / 15.09.2025

Data Inspecției Tehnice/

Date of Technical Inspection: 15.09.2021

Inspector ADR/ADR Inspector: Ing. Aurel GUȚĂ

Semnătură/Signature:



Ștampilă/Stamp:



Data emiterii/Issued date:

15.09.2021